

Enformaziuns y Comunicaziuns

Consëi de Ploania: Sontada en vëndres ai 14 de setember ales 20:00, te calogna.

Festa dai aniversars: Düt i pêrs maridês co pó eniann festejé en iubileo de matrimone dai 15 agn ensö (15, 20, 25, 30 50 y plü) é dér bel enviés ala festa con mëssa de rengraziamont, en domëgna ai 16 de setember. I pêrs s'encunta ales 9:45 dan dlijia, por fá spo l'ingres deboriada. Dô mëssa sarál en picio renfrësch por i festejés. Al vén perié da s'anunzié pa Carlo Suani al nr. 348/6290572.

Zënter Families Mareo: Le ZFM enviëia ala griliada dles families, en domëgna ai 16 de setember ales 12:30 ete dla Pera. An s'encunta ales 11:30 dan calogna, por jí dô l'ega ete deboriada, a pé o cola roda. Enformaziuns y prenotaziuns anter i 14/09 pa Marion Ties al nr. 348/8544553. Al vén damané en contribut de 10,00€ a familia.

KWW Seniorencub: En jöbia ai 13 de setember ales 8:30 pëiun ia cole bus dal Cone demez por jí sön la Rodenecker Alm ala "Pianer Kreuz Kapelle" (la pera de fondamonta é gnüda benedida dal Cardinal Ratzinger, gnü spo Papa Benedët XVI). Ales 11:00 sarál na mëssa zelebrada da signor Heinrich y abelida dal Cor dai Senioren. Al sará da jí a pé, mo por chi co n'é nia bogn da jí döt le tru, él en picio auto co fej sorvisc. Prenotaziuns pa Lidia al 339/7899107.

Comun: Chi co é scric ete tles listes litales, á la possibilité da fá domanda por gní scric ete tal albo dai presidënc de sonta litala (la domanda é da dé jö anter i 31 d'october) o te chël dai cumpëdausc ples lîtes (domanda da dé jö anter i 30 de novëmber). Le fac-simile dla domanda ciafun tal ofize anagrafa o sön www.comun.mareo.bz.it.

Sorvisc ai Jogn: Le Sorvisc ai Jogn lascia alessëi che da atira él endô la possibilité da gní a se dô les fotografies dai proiec da d'isté (Isté deboriada, Cool summer, My summer, Musical). I periu da se tó empara en usb-stick. Chi co ne l'á nia, nen ciafa ince önn dal Sorvisc ai Jogn al cost de 5,00€. Les fotografies é debann. Orars d'ofize: dal lönesc ala jöbia dales 8:00 ales 12:00.

Pelegrinaje: La Uniun dles Porsones Vëdoes y Sores dla Val Badia enviëia al pelegrinaje a Virgen, al santuar de Maria Schnee (Austria), en jöbia ai 27 de setember. Le bus passa ales 8:00 a Longega. Iade y marëna costa 45,00€. Al é da s'anunzié pa Tresele al nr. 0474/501397.

Avis: En jöbia ai 12 de setember ales 20:00 él ete d'La Spona ta Pederoa na serada d'enformaziun sön les ofertes de tomp lëde tla Val Badia, por porsones adultes con bojügs particulars. Al sará la Lebenshilfe y le AEB - Arbeitskreis Eltern Behinderter.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALE

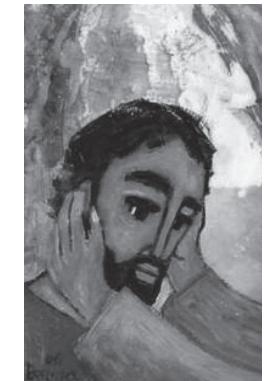
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B 09.09.2018 - 23. Dom. dal Ann Liturgich - Segra d'Al Plan nr. 41

Al á fat döt bun; al fej che i surc aldi y i ströms bai!

Dal Vagnele do San Merch 7, 31-37

Te chël tomp ³¹á Gejú lascé le raiun de Tirus y é roé, passenn por Sidon, dal lè de Galilea, amesa le raiun dla Decàpolis. ³²Enló ân condüt en surtström da Gejú, perienn, ch'al ti metess sö la man. ³³Al l'á tut sön na pert, demez dla meja, ti á motù i dëic tles orëdles y á aziché la lënga dal él con spöda; ³⁴spo ál ciaré sö al cí, á süsté y ti á dit al surtström: Effatal!, chël ô dí: Daüre! ³⁵Atira sá sões orëdles daorí, söa lënga sá deslié y al ea bun da baié endortöra. ³⁶Gejú ti á proibí da i al cunté a zacai. Mo plü ch'al ti al proibia, plü ch'ai le cuntâ ennant. ³⁷Fora de moto dla morvëia dijéi: Al á fat döt bun; al fej che i surc aldi y i ströms baii. **Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



DIE REINHEIT VON HERZ
UND GEDANKEN IST
GRUNDLEGEND
FÜR DIE REINHEIT
DES LEIBES.
Warren Wiersbe

Oraziun dal Dé

Bun Dio, che t'as cherié y che t'arvènes dötes les cosses, ciara graziont sön nos: fá ch'i te sorviunse con döt le cör y ch'i podunse sontí l'amur che t'as por nos. Dô cösc te periuñse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio, y vir y regnëia con te tl'unité dal Spirit Sant, por düt i secui dai secui.

Dal Salm 116 (114)

Le Signur é bun y grana é söa iustizia,* nosc Dio é plën de misericordia. Le Signur ciara dai cörs dai sciompli,* i ea tal debojün y al é gnü al'arjunta.

Domëgna: 09.09.2018: XXIII. Domëgna: Segra d'Al Plan



Oferta por i bojügns dla Ploania

- 8.30: S.M. a La Pli
9.30: proa dal cor de dlijia
10.00: S.M. solenne dla segra d'Al Plan – Benedisciun dal tomp
 2. Requiem por +nt Markus Videsott

Lön. 10.09.: Feria dla 23. edema: Sa.Pulcheria, S.Theodard

- 7.20: S.M. por +nt Carlo Erlacher dal Craizer
 S.M. aniv. por +nt Erwin Demetz, Förster
 S.M. por chi dal Medo
 S.M. por +nt Silvio Taibon, Lé dla Crëda

Dédol.11.09: Feria dla 23. edema: S.Felix, Sa.Regula, S.Maternus

- 19.30: Corona por la dlijia

Dédem 12.09: Sant'Ennom de Sa.Maria: S.Guido, S.Gerfrid

- 18.00: S.M. por +nta Angela Terrabona - Erlacher
 S.M. por +nt Lois Valentin, Valiares
 S.M. por +nc' Ties Franz y Rieder Erna, Ritterkeller

Jöbia 13.09: Memoria de S.Johannes Chrysostomus: S. Tobias

Vijita personala te dlijia y cortina

Vëndr.14.09: Esaltaziun dla Santa Crusc: S.Conan

- 7.30: S.M. por +nt Quirino Cervelli
 S.M. por +nt Isidoro Castlunger, Grones
 S.M. por +nt Pire Rindler, Costata
15.00: Ora de oraziun

Sab.15.09: Santa Maria Addolorata: Sa.Dolores, Sa.Melitta

- 14.00: S.M. da Noza de Clara Arthur y Obojes Verena
17.00: Poscibilité da se pissié
17.30: Corona
18.00: 3. Requiem por +nt Markus Videsott
 S.M. por +nc' Pitscheider Richard y Tone
 S.M. por vís y +nc' de Ties Matteo y Maria
 S.M. por +nc' Call Loise y Jep dal Bocá

Dom.16.09: XXIV. Domëgna: Festa dai Aniversars – S.Cyprian, Sa.Edith



- Oferta por i bojügns dla Ploania
8.30: S.M. a La Pli
9.30: Proa dal cor
10.00: S.M. pro popolo por döta la ploania
 S.M. por i Jubilars
 S.M. de rengr. dla vita de Maria da Runcac' (95 agn)
14.00: Funziun dal Bato: Call Leon André

Ponsier dla domëgna

Tal Vagnele podunse vignie de aldí Gejú, co nes dij: Portun dagnora en picio Vagnele pa nos!
(Papa Francësch)

La varijiun dal ström desco simbol por la salvëza

Nos sun reconescionc ales personnes co nes ascuta sô y nes tol söl scerio. "Däurete!" dij Gejú al ström tal Vagnele. Ince tal Bato aldiunse cöstes parores dal Signur.

Nos düt savun, tan rio ch'al é, da ascuté sô con atenziun y sensibilité; tan rio ch'al é, da parti l'opiniun dal ater. A val'manira sunse düt surc o ne orun nia aldí. Valgönes personnes endere n'a degügn co i ascuta sô y co tol söl scerio sües preocupaziuns. Sce personnes passa dlungia ia sonza se baié, vá la comunità ademal.

Le miraco dal ström varí nes dij olache al é salvëza: Sce la jont se daür al Signur y a söa Parora.

Tal Bato aldiunse les parores dal ploan: "Epheta - le Signur te daüres orëdles y bocia, che te pói aldí söa Parora y encündé la fede." Sc'i ascutun sô le proscim y se tolun tomp por i atri, fajunse na gran opra de misericordia. (sb)

*La bona parora é desco spëisa y porta speranza;
 La sleta parora desdrüj.
 (Anselm Grün)*



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Oliver Call y Corina Monika Guler
 por le Bato de picio **LEON ANDRÉ**.



Gejú á dit: „Chi co crëi te me, vir ince sce ai mör!“
 La comunità d'Al Plan tol comié da
Markus Videsott, mort al'été de 42 agn.

Ai familiars les condolianzes plü sontides. Che al pálsi tla pêsc.



La comunità ti fej les mius aodanzes ai nüç
Artur Clara y Verena Obojes
 Che la benedisciun de Dio i accompagnëii
 sön so tru de vita deboriada.

Sorvisc dai Ministrong

Lönes 10/09 (07:30h), Dédemesaledema 12/09 (18:00h), Vëndres 14/09 (07:10h): Anna y Luca Clara;

Sabeda 15/09 (18:00h): Sofia Castlunger, Emma Daverda, Chantal Feichter, Roman y Tomas Oberlechner, Nathan Migliorati, Gabriel y Paul Trebo;

Domëgna 16/09 (10:00h): Hannes Ploner, Isabel y Sandra Ties, Claudia y Susan Kaneider, Marco Alberti, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio;

N. B.: Düt i ministrong é entres begnodüs da gní a sorvi, ince sce ai n'é nia scric sô!

